

TẬP «SU'-PHẠM HỌC-KHOA»

XUẤT BẢN MỖI THÁNG MỘT KỶ

Giá đóng niên tập S. P. H. K. (Cà phán thầy giáo)... .. 5\$00

Những vị giáo-sư và viên quan An-nam nếu thâu nhận giùm gói cho bòn-quán, những số bạc mua báo ấy thì bòn-quán sẽ tính cho một phần huê-hồng 5%.

CLINIQUE MÉDICALE
Cố đường Meyer số 118 (tr. tại ĐAK-OI Saigon)
Téléphone: n° 228

DOCTEUR PHAN-TÂN-THIỆT

Ex assistant en dermato syphiligraphie à l'hôpital St-Louis Paris Ancien Médecin attaché aux services de Dermosyphiligraphie créée par le Ministère de l'Hygiène pour la lutte antisyphilitique.

Có phòng muối bệnh giả và phòng thường hàng mới mở ở phố. Có nơi để thuốc, đàn, nước tiểu, nước ối, xét vi trùng bằng kính hiển vi. Có chỗ riêng để rửa đĩa, radio diagnostic và chữa bệnh bằng tia cực tím (arsouvalisation, onde courtes).

Tại các chứng bệnh và chuyên trị các chứng bệnh đờ-bà, bệnh ma gân đau xương, bệnh huê-tiểu bình nhĩ.



COGNAC JULES ROMAIN

DOCTEUR QUAN

Ancien INTERNE LAUREAT de l'hôpital Foch de Paris. Ancien CHÉF de l'INSTITUTO de DERMOPUNCTURA de Barcelone (Espagne)

CHUYÊN MÓN KHOA CHẤM-CỒU (Acupuncture)
Trị tất cả chứng bệnh - Chuyên trị phong tê nhức mỏi, bệnh thuộc về đường tiêu hóa (thần, huyết thiếu và-vấn... Chẩn Điện dùng chữa bệnh và khám bệnh, có hiệu quả vi. Thủ nước ối, đàn, máu, nước tiểu v.v.v.

213-CATINAT (Trên lầu (1^o étage-Escalier B), gần Thượng-thờ, gần vườn cưa cũ. Khám bệnh từ 8 đến 12 giờ từ 8 tới 7 giờ. Giờ thăm hỏi: 21 24 26

HÀNG BẢO-KẾ

HIỆU
La Providence et
L'Industrielle du Nord
ÔNG BOY-LANDRY
Lâm Đại-ly 17, Place du Théâtre, 17 - SAIGON

Hàng Bảo-kế này chuyên lo bảo-kê cho những xe-hơi, nhà cửa, phố và hàng-hóa cho anh em. Những người ở Saigon, Cholon hoặc ở trong Lục-thị mà chịu bảo-kê với hàng này, nếu gặp lúc rủi ro hư hại việc gì, thì hàng sẽ bồi-thương một cách rất mau lẹ và công. Xin anh em lưu-ý...

THA THỨ

(Tiếp theo)

Gilbert là một trai tài, lúc nào cũng mơ ước đến yêu mà chưa bao giờ được yêu cả. Nay thấy bạn kể lại cho nghe đầy tình ái giữa bạn Nick và Marie, xa cách hàng nghìn cây số thì Gilbert không khỏi thêm thảng, và khao khát. Rồi ngày nào cũng nghe giọng hát du dương và ngọt ngào của Marie trong đĩa hát, ngày nào cũng ngắm ảnh Marie, kết cục chàng đâm cảm Marie, cảm dấn ngay quên ăn quên ngủ. Một hôm chàng mắc bệnh sốt rét rừng phải nằm liệt trên giường bệnh mỗi mẩu hôm. Trong thời kỳ đó không một ngày nào là Gilbert không nằm mê thấy Marie, Marie... người mà chàng đã ôm ấp hình ảnh trong mộng.

Khi bình phục, Gilbert phải rời Phi-châu để trở về đất Pháp. Nhân dịp đó, Nick gửi Gilbert một bức thư và nhờ chàng trao lại cho Marie.

Về đến nước, việc đầu tiên của Gilbert là đến ngay Marie để được gặp một người mà bấy nay chàng mơ tưởng.

Nick có nhờ tôi đưa hầu... bà bắt thư, Gilbert áp úng trước Marie.

Gilbert Robin... ở tôi vẫn được nghe Nick nói đến luôn. Thế ra ông là Gilbert.

Nhưng Gilbert có hề dè ý gì đến câu chuyện của Marie đâu. Chàng chỉ luôn luôn đương cặp mắt để nhìn người ngọc, để ngắm người mà bấy nay chàng ôm ấp hình ảnh yêu quý.

Nom nước da trắng mịn, nhìn cái gương mặt xinh xắn hết như người trong mộng, Gilbert chỉ muốn đỡ hai tay ôm Marie vào lòng để lặng ngắm những cái hôn nồng nàn đầu tiên của chàng. Còn Marie lúc nào cũng nghĩ đến Nick, lúc nào cũng chỉ nhắc đến Nick và luôn luôn hỏi tin tức của người yêu, khiến cho Gilbert nhiều khi phải chán nản.

Ngày qua tháng lại, Gilbert dần theo đuổi Marie và chiếm được trái tim bằng bột của nàng.

Marie, em yêu anh thật không?
Marie không trả lời,

nàng chỉ luôn luôn vuốt ve má tóc nâu của Gilbert. Chính nàng, nàng cũng không rõ ràng đã quên Nick chưa và đã hoàn-loạn yêu Gilbert hẳn. Nhưng nàng có thể an-ủi được vì là một người đàn bà yếu-đi chịu sự nổi dưng những phút hiu quạnh trong bao nhiêu tháng trời xa người yêu.

Marie vẫn cùng Gilbert thế non hên biển, tình thoảng mới viết cho Nick một bức thư. Thấy tin nhận mỗi ngày một thưa, và những thư tình không còn về nồng nàn như xưa nữa, Nick dần dần nghĩ ngợi, và lòng ghen đã bắt chàng phải rời nơi Phi-châu để khám-phở sự bi-một đó.

Khi về tới nơi, thì ở thời chàng đã bắt gặp Marie đang tình tự cùng Gilbert, một người bạn thân của chàng, tôi ranh chiều lại ôm Nick áp úng!

Rồi em sẽ giảng-giải cho anh nghe!

Lúc đó nàng không sợ gì khẩu súng lục của Nick, nàng không cần gì đến sự buồn rầu, về mặt đau đớn của Gilbert, nàng chỉ sợ mất Nick, người yêu duy nhất của nàng.

Nhưng trái lại Nick không thêm nghe ai bày tỏ cả, mà cũng không thêm giết đi gian-phụ dám-phụ chàng chỉ nghĩ đến khinh-bị là hơn cả.

Rồi hôm sau chàng nhận chàng liền đáp tàu đi Marseille.

Ra đến ga chàng đã thấy Marie quần áo chỉnh tề bước đến đón mình.

Anh hãy bình tâm nghĩ cho em được phép cùng anh lên tàu.

Bực mình, Nick mắng: - Đi ngay, có đi ngay với nó đi còn trở lại đây mà phá rối tôi làm gì. Từ nay có phải đầu là của tôi nữa! Nick yêu quý của em, xin anh hãy tạm biệt cho anh lên tàu.

Biết mình, Nick mắng: - Đi ngay, có đi ngay với nó đi còn trở lại đây mà phá rối tôi làm gì. Từ nay có phải đầu là của tôi nữa! Nick yêu quý của em, xin anh hãy tạm biệt cho anh lên tàu.

Tôi không muốn nghe gì cả, có đứng làm cho tôi bận lòng.

Không giữ nổi sự cảm động, Marie níu lấy Nick: - Anh... anh... Gilbert vừa tự tử sáng hôm qua, và đây anh cầm lấy bức tuyệt mạng của hắn.

Gilbert tự tử... Nick vừa nghe nghe vừa rụng sợ hãi.

Giữ lấy đó một tiếng

VIỆT-NAM NGÂN-HÀNG

Công-ty hữu hạn vốn 250.000 đồng bạc
Sáng lập năm 1927

Hội quản: 54-56, đường Pellerin, Saigon

R. C. Saigon n° 01

Đặt thép:
CREDITANA-SAIGON

Đặt thép nói:
SAIGON - 21.328

Công ty nhận tiền TIẾT-KIỆM của bà thánh, tiền gửi sinh lời 3 ly trở mỗi năm, sau tháng tính một lần và nhập về vốn mà sinh lợi nữa. Tiền này muốn rút ra cũng dễ dàng.

Công ty cho vay thế chấp về Quốc-trái Đông-Pháp, về Quốc-trái Crédit National và những phiếu nào mà Chính-phủ Đại-Pháp hay là Đông-Pháp phát hành hay là chấp bảo chứng.

Công ty cứu vãn lãnh cử cho ban hàng và lãnh tiền lời những về quốc-trái và nhận do số ở công phần mà có dự cuộc số số hàng trong các kỳ, năm.

Phiên-bội có mua bán Pháp hợp TIẾT-KIỆM tốt đẹp bằng số mà kén, để cho bà thánh mơ-mơ đúng. Xin quý vị hãy đến hội-quản hay là viết thư mà hỏi cách tuợc mượn báp TIẾT-KIỆM ấy.

(Vả công-chuyên khác xin hỏi thăm bản Hội)

Tên chỉ của hội: LÀM VỀ VANG CHO XỨ SỞ MINH

BẢN TRỊ SỰ DANH DỰ VÀ CỐ VẤN:	BẢN TRỊ-SỰ VÀ QUẢN LÝ
Hành hội trưởng: HUYNH BÌNH NGIỆM, nay nghỉ ở tư lỵ.	Chánh hội trưởng: M. TRƯƠNG TÂN-VI.
Phụ hội trưởng: M. THẦN-TRINH-TRẠCH, (được bầu ở chức vụ điều 24 trong điều lệ hội viên: Dr HAILLE de LAYCHAUDIERE.	Quản lý hành sự: M. NGUYỄN-TÂN-VĂN.
M. DRON LE PHAT-AN.	Hội viên: M. BUI QUANG-CHI,
M. LUY-VĂN-LANG.	M. ĐẶNG-VĂN-DÂN,
M. NGUYỄN-VĂN-THINH.	
M. TRẦN-VĂN-SƠN.	M. ANH THAI V L AN.
M. TRẦN-HU-LÂM.	
M. TRẦN-ĐÌNH-THẢO.	Tổng-ly: M. Paul LÊ VĂN-GÔNG
M. NGUYỄN-THANH-LIỆM.	

có nỗi hiệu báo cho hành khách biết rằng tàu sắp chạy.

Nick chân nắn lên tàu Marie cũng theo chàng bước lên. Lúc đó hình như Nick đã hết giận, chàng lên cầm lấy tay Marie một cách rất âu yếm. Còn Marie sung sướng áp má vào người Nick ní non.

Anh, anh và hiểu cho em chưa một người đàn bà trẻ tuổi như em mà sống lẻ loi xa sự vuốt ve thì chịu sao cho nổi được.

Anh cũng đã biết thế cho nên anh mới tha thứ cho em hết những tội lỗi em đã làm.

Ồi đối với các dân bà thì chỉ cần có mấy chữ "tha thứ hay không biết". Nhưng thôi nghĩ đến chuyện đã qua làm gì nữa.

Rồi, Nick ân yếm ôm Marie vào lòng, và tại đó đầu những phút thân ái của tình ái.

H. S.

PHARMACIE PRINCIPALE

SOLIRENE

M. HEUMANN
SUCCESSION SAIGON

TU-NAM
1865

BA ĐÔI
ĐEU CÙNG

THU THUỐC
HIỆU NÀY



DOCTEUR TA-VAN-DU

De la Faculté de Médecine de Paris
276, Rue des Marins - CHO AN, Tél. 30.883
Diplôme de Vénéréo - Dermatologie - Diplôme d'Urologie
de l'Université de Paris - Vénécine générale
Maladies vénéresques - Maladies de la peau et des voies urinaires
Tij: Bà Chơng, Bơ KIỆT v.v...

Diã BÉKA
NAM 1938
MÓI LẠI
KÝ THỨC NHƯ
HỒI CATALOGUE
J. KELLER, 72 Rue MAC-MAHON SAIGON

Pháp-Quốc Đại-Dược-Phòng
111-118, đường Catinaat - Saigon
Nhà thuốc rộng lớn hơn hết và kim
thời hơn hết trong vối Đông-Pháp
cơng-cước mua bán sếp đặc khéo léo
thành ra một nhà thuốc đứng vào
hạng nhất trong các đại dược phòng.

Vô-Hiệp
Tiểu-Thuyết N. 112
Nữ-hiệp Hồng-nu-ơng-Tử
HỒI THỨC HAI MƯỜI
Tôn - Hán đến Đại-đạo
ở sự
tôn-Bác ở khách-điểm thú
tin.
(Tiếp theo)
Gia-nhơn kia phi ngựa
trước rồi, Văn-bác và bọn
Vương-vân cho ngựa chạy
phía sau, thùng thủng, ngựa
chạy chúi lúi chi đó, vờ
tối cảnh nhà Văn-bác ở

CÔNG VĂN

Vì lời nghị quyết Tổng-Đội-Nam-bộ ngày 22 September 1928
Định cho những người kể tên sau này hẳn đời sống sẽ đổi
cả nhà nước kể sau này tọa lạc tại làng Tân-lôi, hạt Ba-lien
tên mỗi người hẳn đưng trước số đời các mình khác.

Table with columns: Tên họ người khê, Số hieũ, Hoa đô, Số đời, số mầu vào. Lists names like Hou-Nhã, Trương-Em, Thach-Khi, etc.

Đã khêu nê... chớng đợng bán hay là nướng, chơ, người ngoài
quốc.
Mấy số nào mà bỏ địa diên dưới mười mẩu thì trong một thời
kỳ là 8 năm kể từ ngày ký tên lời nghị này thì chớng đợng bán và
cơm thì cho ai, trừ ra những hội cần-đợng tương-lai cơ như đũ
định rong điều thư 11 lời nghị quyết Toàn-quyển ngày 28 Janvier
1928.
Số bán hay là nướng, chơ, mà trái các điều đĩch trên đây thì
phải bị hủy bỏ vì sự trật tự chung.

Ngoại khoa trừ-dộc-thuỷ
(Thuốc nước để rửa các thứ ghê độc)
Thứ thuốc nước này dùng để mà
rửa các thứ ghê độc, như tim-la, ghê
hóm, bị sang độc, hoặc bị truyền nhiễm
cùng các thứ ghê độc, hoặc bị áp-lâm
đã thịt lấy lựa lờ lỏi, phải dung bông
vải thấm nước thuốc này mà rửa cho
thường thì hết.
Thuốc này không nên uống.
Cử gởi thơ cho nhà thuốc:
NHỊ-THIỆN-ĐƯƠNG
47, rue de Canton, 47
CHOLON
Dầu Nhị-Thiên-Đương
khắp trong thiên hạ đều dung dầu Nhị-
Thiên-Đương. Vì nó tốt, sức thuốc mạnh, có
thể cứu người mau lẹ, không có thứ dầu nao
sánh kịp, ấy là một thứ dầu chuyên trị bá
chữnh, công hiệu như thần.

Rượu hổ THANH-YẾN
(Diplôme de 1er prix, au concours regional interprovincial
agricole, et arisanal)
MARIANI
Saigon - 29, Rue Testard - Saigon
N. Téléphone 21.639

muôn uống cả ngày
PEPPERMINT
GET
vối
nước đá
hay
nước lã
GET FRÈRES
REVEL (St-Germain) France
PHÒNG CỎI MẠCH
NGUYỄN-VĂN-KHAI
Lương-y hĩa quốc gia
Médicin libre
GIỜ CỎI MẠCH:
Sớm mai, đẽ 7 h. à 10 h
Chiều... đẽ 15 h. à 18 h
30, Route provinciale 15
(Gần gare xe đũa) GIADINH

HỒI THỨC HAI MƯỜI MỘT
Tiếp thơ chớng, Địch-thị nói
làng.
Vàng tin chơ, Văn-Bác nớng
đợ.

lúc bấy giờ Vương-vân
Vương-vô và Nhưi-trần
Phong vào yết kiến Địch-
thị, kể mười tên Gia-nhơn
cùng bài yết Địch-thị một
lần, Địch-thị để lọt an ủi
mấy người kia, và ban
thường cho mấy người
mộ ngân lượng bạc, vì mấy
người kia từng hành báo
hộ Văn-bác, nên Địch-thị
trả công ơn cho mấy người
kia đó mà; bọn Vương-
vân Vương-vô và Gia-nhơn
lánh số bạc ấy chia nhau,
rồi ai nấy thối lui về chỗ ở
của mình nằm nghỉ;
Khi ấy trong nhà thanh
vắng, chỉ có hai mẹ con

mấy bị phát phối lần này,
cảnh tình thật là nguy
hiểm, nếu không có Cửu-
đầu-sư-tử và Hồng-nương.
Từ ra tay báo hộ, thì Phụ-
thần mấy không sống đến
ngày nay, theo lời tự sự
trong bức thơ của Phụ-
thần này, ta cảm ơn Cửu-
đầu-sư-tử và Hồng-nương.
Từ làm làm, nhưng Cửu-
đầu-sư-tử đối với mấy là
người quen biết, nghĩa là
trẻ mà đã cứu mạng cho
Cửu-đầu-sư-tử lúc trước
kia.
(Còn nữa)

KỶ THỨ MƯỜI BA Cuộc đua ngựa SAIGON Đàng tên

Table with columns for horse names and race details. Includes sections for 'ĐỘ THỨ NHẤT' and 'ĐỘ THỨ HAI'.

Table with columns for horse names and race details. Includes sections for 'ĐỘ THỨ BA' and 'ĐỘ THỨ TƯ'.

Table with columns for horse names and race details. Includes sections for 'ĐỘ THỨ NĂM' and 'ĐỘ THỨ SÁU'.

Table with columns for horse names and race details. Includes sections for 'ĐỘ THỨ BẢY' and 'ĐỘ THỨ CHUẨN'.

MỘT VỤ ĐỒ MÀU TẠI GHE BÁT PHUNG HẢO

Trong dịp cuối năm, bọn gian phi hoạt động rất gay gắt... Một vụ đồ màu tại ghe bát Phung Hảo.

Thảo luận về Baclieu thấy đẹp bất bình vì một vụ ghen hiếp... Một vụ đồ màu tại ghe bát Phung Hảo.

Thảo luận về Baclieu thấy đẹp bất bình vì một vụ ghen hiếp... Một vụ đồ màu tại ghe bát Phung Hảo.

Thảo luận về Baclieu thấy đẹp bất bình vì một vụ ghen hiếp... Một vụ đồ màu tại ghe bát Phung Hảo.

NHỮNG AN MẠNG TRONG DỊP NĂM CÔNG THẮNG CẬN

MỘT BÀ LAO BỊ MUỐN SÁT ĐỂ ĐOẠT LỢI 10p. VỚI MỘT CÁI ÁO DÀI

Trong dịp cuối năm, bọn gian phi hoạt động rất gay gắt... Một bà lão bị muốn sát để đoạt lợi 10p.

Thảo luận về Baclieu thấy đẹp bất bình vì một vụ ghen hiếp... Một bà lão bị muốn sát để đoạt lợi 10p.

Thảo luận về Baclieu thấy đẹp bất bình vì một vụ ghen hiếp... Một bà lão bị muốn sát để đoạt lợi 10p.

Thảo luận về Baclieu thấy đẹp bất bình vì một vụ ghen hiếp... Một bà lão bị muốn sát để đoạt lợi 10p.

NAM KỸ Kinh tế cuộc

Table with columns for market prices and exchange rates. Includes 'Giả lúa' and 'Giả gạo'.

Table with columns for market prices and exchange rates. Includes 'Giả gạo' and 'Giả cao su'.

Table with columns for market prices and exchange rates. Includes 'Giả gạo' and 'Giả cao su'.

Table with columns for market prices and exchange rates. Includes 'Giả gạo' and 'Giả cao su'.

Table with columns for market prices and exchange rates. Includes 'Giả gạo' and 'Giả cao su'.

TIN VĂN

Một cái tin mà các bạn có thể không bao giờ tưởng sẽ đọc đến là tin này. Sao? Thế nào thì nó cũng thành ra như công rồi.

Nếu không đối đãi phải chăng từ nhiều sẽ sinh chuyện đối quyền lợi cho sao.

Tin điều ở Paris mới cho hay rằng các cầu trưởng đã quyết tâm bỏ việc trong các họ được miễn nhiệm, toàn thể cầu trưởng nhà nghề đều tham gia và liên đoàn đã hội đồng quyền Tổng liên đoàn lao động.

Theo các tin ở Đông-Thuông Lebrun ngày 19 Tháng-10-1937 này lập ra ở Đôngpháp một đạo không quân mới là đạo không quân thứ sáu, kể từ 1er Décembre 1937.

Đại tướng coi đạo không quân này có quyền đặt các nhiệm vụ địa-hải thuộc quyền quân Tổng-Đôngpháp.

Đại tướng thống lãnh đạo không quân này sẽ trú ở Napoli.

Di đường xe, chẳng hạn là đi tàu, đi xe lửa, xe hơi hoặc đi xe đạp, đem theo mình « Aspirine Usines du Rhône », mà dùng, thì đi tới nơi và tới chốn mạnh giỏi luôn luôn.

Đại Mỹ văn hào « văn đăng » rằng: « Có bởi nhà chuyên môn quân sự Nga điều tra tình hình của các nhà Nhữ-bôn khai chiến có đoán 6 điều sau này: 1- Số dân tăng, quân số tăng, quân số tăng... »

Trong khi họ bình, cũng buồn bã của Nhữ-bôn, cũng đã nhiều hơn xuất cảng, lúc chiến tranh sẽ còn hơn nữa, và nước khác tất thảy có cướp mất lợi nhuận của Nhữ-bôn ra thị trường các nước.

AI TIN

Chúng tôi mới hay một tin buồn rằng Mme Võ Văn Vãng tức là cô Marie.

NGUYỄN - THỊ - BÀI đã từ trần hôm thứ hai 24 Janvier, hồi 9 giờ ban mai, hưởng dương được 44 tuổi.

Chúng tôi trân trọng gởi lời đi xin phước cùng tang-quyển và cảm đức cho hương-hồn có sớm được chôn chôn Thiên-đường mà cháu cháu.

TIN TAU TỚI

Ở Pháp lại Le Sikang 27 Janvier (M.M.) President Doumer 28 Janvier M. M. ở nhà và Trương-Hào và Claude Chappe 24 Janvier (L.M.) Francis Garnier le 20 Janvier (D.F) Jean Dupont 29 Janvier (D.F) Le Cap Varella 29 Janvier (C.R.)

Ở Tàu và Nhữ-bôn Le André Lebor 29 Janvier (M.M.) ở Singapore Le G. G. Pasquier 20 Janvier (S.A.M) Le G. G. Merlin 29 Janvier (S.A.M)

Ở Đông-pháp Le André Lebor 29 Janvier (M.M.) ở Singapore Le G. G. Pasquier 20 Janvier (S.A.M) Le G. G. Merlin 29 Janvier (S.A.M)

Lưu-hành thơ-khô Nam-kỹ

Lưu-hành thơ-khô Nam-kỹ sẽ rời Saigon ngày 17 Janvier 1938 để đi thực hành kỳ thứ 50 theo chương-trình dưới đây:

Table with columns for 'HẠT', 'NƠI ĐẤU', and 'GIỜ PHÁT SÁCH'. Lists destinations like Baclieu, Barie, Beatre, etc.

Chúng tôi trân trọng gởi lời đi xin phước cùng tang-quyển và cảm đức cho hương-hồn có sớm được chôn chôn Thiên-đường mà cháu cháu.

Chúng tôi trân trọng gởi lời đi xin phước cùng tang-quyển và cảm đức cho hương-hồn có sớm được chôn chôn Thiên-đường mà cháu cháu.

TIN TAU ĐI

Qua Pháp Le André Lebor 31 Janvier (M.V) Le Cap Varella 1er Février (M.M) Bn và Trương-Bác về Claude Chappe le 31 Janvier (M.V) Ville Verdun 1er février (M.M) Le Sikang Garnier 27 Janvier (D.F) Le Jean Dupont 1er février (D.F.F)

Qua Tàu và Nhữ-bôn President Doumer 30 Janvier (M.M) Le Sikang 29 Janvier (M.M.) ở Singapore (vía Poulecondore) Le G. G. Pasquier 24 Janvier (S.A.M)

Qua Đông-pháp Le André Lebor 29 Janvier (M.M.) ở Singapore Le G. G. Pasquier 20 Janvier (S.A.M) Le G. G. Merlin 29 Janvier (S.A.M)

15 tên cướp đấm

15 tên cướp đấm đã bị bắt tại vùng đất 2 con trâu và đồ đạc đáng giá hơn 300p.

Trong khi họ bình, cũng buồn bã của Nhữ-bôn, cũng đã nhiều hơn xuất cảng, lúc chiến tranh sẽ còn hơn nữa, và nước khác tất thảy có cướp mất lợi nhuận của Nhữ-bôn ra thị trường các nước.

Trong khi họ bình, cũng buồn bã của Nhữ-bôn, cũng đã nhiều hơn xuất cảng, lúc chiến tranh sẽ còn hơn nữa, và nước khác tất thảy có cướp mất lợi nhuận của Nhữ-bôn ra thị trường các nước.

Trong khi họ bình, cũng buồn bã của Nhữ-bôn, cũng đã nhiều hơn xuất cảng, lúc chiến tranh sẽ còn hơn nữa, và nước khác tất thảy có cướp mất lợi nhuận của Nhữ-bôn ra thị trường các nước.